

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 60 (1998)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Leserbrief

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

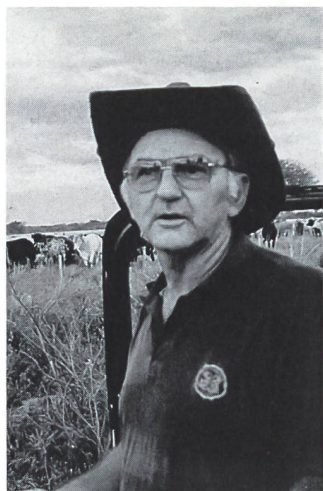
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Leserbrief

Josef Bucher, alias Galgen-sepp, Estancia «La Promesa», Chaco Paraguay: über die SVLT-Sektionsreisen nach Paraguay:



Erstmals ganz herzlichen Dank von uns allen an die Leute, die uns auf der Promesa besucht haben, für die herrlichen Stunden, die wir mit allen Gruppen verbringen durften. Diese Leute haben mir für weitere hundert Jahre Durchhaltevermögen und Arbeitsgeist gegeben durch ihre Art und Weise. Für Tourismus, en général, habe ich kein Interesse, weil ich als Grossbeizer das Touristengeschäft kenne. Für Schweizer Bauern aber unternehme ich alles: Wie die trotz Hitze, Frost, Trockenheit, Regen und anderes mehr ihr grosses Arbeitspensum erledigen, hat mich immer be-

eindrückt. Diese Leute waren auch hier im Chaco super aufgestellt und dankbar für jede Handreichung. Es gibt doch noch richtige Schweizer. Nun noch kurz meine Ansicht, warum diese SVLT-Reisen so gut geglückt sind: Herr Ueli Zweifel, der die erste (Rekognoszierungs)-Reise mitgemacht hat, ist ein Superredaktor. In aufrichtiger Freude und mit Herz ist dieser Bericht geschrieben worden.

Herr Walter Lieber, bekannt für seine Südamerikareisen, hat auch diese Reise im typisch perfekten Stil durchgeführt. Die Begleitschrift «SVLT-Reise, Paraguay–Brasilien» war sogar für die Mennoniten und auch für die Paraguayer und für mich persönlich eine Entdeckung, objektiv und neutral verfasst. Viele Mennoniten wissen nun erst, welches ihre Geschichte ist.

Herr Kantonsrat Werner Gubler, als bärbeissiger Volksvertreter geliebt und gefürchtet, ist als Südamerika-Kenner durch seine Entdeckungsreisen im oberen Teil des Amazonas Rio Negro und Patanal absolute Spitze. Den Chaco kennt er schon seit über 20 Jahren.

Herr Walter Kunz, Verantwortlicher für Spezialreisen beim Reisebüro Imholz und seine ganze Crew hat das Rahmenprogramm «erstklassig» organisiert. Alle Leute waren super zufrieden, einzig die Umsteigerei auf der Flugreise machte ihnen etwas zu schaffen.

Herr Josef Bucher, meine Wenigkeit, der «Galgensepp»: «Ich hoffe, dass ich mein Haus und meine Estancia das nächste Mal wieder währschaften Schweizer Bauern zur Verfügung stellen darf. Wir danken allen, die bei diesen Reisen mitgewirkt haben, weil nur so ein durchschlagender Erfolg möglich geworden ist. José Bucher

## Nachsatz:

Es würde mich sehr freuen, wenn Teilnehmerinnen und Teilnehmer an dieser eindrücklichen Reise, zu der selbstverständlich auch Werner Gerber wesentliches beitrug, nach Südamerika zur Feder greifen und ihre Eindrücke kurz schildern würden. Gerne veröffentliche ich dazu noch den einen oder andern Leserbrief. Wie ich höre, werden die Reisen in den Chaco Paraguay, der kürzlich von heftigen Unwettern heimgesucht worden ist, (500 mm Niederschläge innerhalb 48 Stunden), in absehbarer Zeit wiederholt

Ueli Zweifel

10

## Brennholz + Wärmebedarf + Schmid AG = komfortable Holzfeuerung

**SCHMID**  
HOLZFEUERUNGEN

*voller Energie!*

SCHMID AG • HOLZFEUERUNGEN  
POSTFACH 42 • 8360 ESCHLIKON  
TEL. 071 973 73 73 • FAX 973 73 70  
INTERNET: WWW.HOLZFEUERUNG.CH • E-MAIL: INFO@HOLZFEUERUNG.CH

---

**Jetzt Feuerung erneuern – jetzt informieren!**

☐ Stückholzfeuerung

☐ Doppelbrand Holz/Öl

☐ Kleinschnitzfeuerung

Name

Adresse

PLZ/Ort

Tel.  Fax  SL

## Robust in Edelstahl

### Tauchmotorpumpen DOMO/DIWA zum wirtschaft- lichen Abwasser- transport

**Ihre Vorteile:**

- Lange Lebensdauer durch doppelwirkendes Wellendichtsystem
- Breite Modellpalette für jeden Einsatzzweck
- Geringer Energieverbrauch

**ITT Fluid Technology**

LOWARA - PUMPEN
STAINLESS STEEL PERFECTION

**pumpenbau**

Thunstrasse 25A - 3113 Rubigen  
Tel. 031/721 52 24  
Fax 031/721 54 34





## Das setzt dem Landwirt die Krone auf: Mähwerke, Schwader, Zettwender und Ladewagen von Krone



Aarberg	Gfeller & Co.	032/ 392 16 74
Affeltrangen	Lüthi Niklaus	071/ 917 13 93
Alpnach-Dorf	Rohrer Hans	041/ 671 05 25
Arbon/Frasnacht	Forrer Hanspeter	071/ 446 36 71
Baar	Wismer Albert	041/ 761 09 83
Berschis	Stöckli	081/ 733 25 28
Bleienbach	Schär Hansruedi	062/ 922 35 65
Büren (SO)	Berger Guido	061/ 911 96 93
Domat / Ems	Geiser Kurt	081/ 633 12 44
Dübendorf	Manser Emil	01/ 821 57 77
Eichberg	Brülisauer GmbH	071/ 755 36 26
Eiken	Schweizer Hermann	062/ 871 13 57
Hämikon	Bucher Agro-Technik AG	041/ 917 11 06
Hasle-Rüegsau	Liechti Erich	034/ 461 14 13
Hellbühl	Amrhyn Gustav AG	041/ 467 17 82
Höchstetten	Kurth AG	034/ 413 12 73
Hölstein	Gysin Werner	061/ 951 15 58

Hünenberg	Schuler Cornel	041/ 780 45 40
Lengnau	Spahr-Hofmann Fritz	032/ 652 41 72
Merenschwand	Weber Kandid	056/ 664 36 79
Möhlín	Vasellari AG	061/ 851 11 96
Münchenbuchsee	Gebrüder Roth	031/ 869 01 51
Münchenwiler	Zwahlen H.R.	026/ 672 93 20
Oberglatt	Egli Landmasch.	01/ 850 28 67
Oetwil am See	Rüegsegger AG	01/ 929 12 83
Oppligen	Huber Mechanik AG	031/ 781 21 61
Rain	Burkart Hans	041/ 458 12 36
Reiden	Leiser Alfred AG	062/ 758 24 02
Schänis	Rüdisüli J. & N.	055/ 615 14 50
Schwarzhäusern	Gerber+Reinmann AG	062/ 919 44 60
Süderen	Bieri Walter	033/ 453 25 00
Trüllikon	Freitag Kurt	052/ 319 18 84
Uetligen	Brunner & Co.	031/ 829 01 69

# Matra

**Traktoren, Erntemaschinen, Grundstückspflege**

Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen  
Tel. 031 919 12 22, Fax 031 919 12 32, [www.matra.ch](http://www.matra.ch)

Le Bey, 1400 Yverdon Tel. 024 445 21 30

